

本科 普通本科生 外国语学院 日语专业 培养方案 (2018)

一.培养目标与人才规格

目标：本校日语专业为非师范类四年制本科专业。根据本专业学科特点及教学规律，同时考虑社会的需求情况设定本专业人才培养目标如下：本专业培养具有人文情怀和科学精神并能坚持和实践社会主义核心价值观的专业人才；培养具备扎实的日语语言基础知识及日语语言应用能力，能在外事、外贸、文化、新闻、出版、教育、科研、旅游等需要日语人才的各领域从事翻译、教学、研究、管理等工作；培养学生的创新能力和解决复杂问题的实际能力，能够应对在涉外事务中发生的各种突变；培养与时俱进，能有效利用现代信息科技手段，追踪本领域的前沿技术或研究动态，解决工作中的实际问题；培养能有效利用日语的听说读写译等基本技能，达成与社会及他人的顺畅的沟通；利用专业教学中的概况课程及日本文化类课程，借鉴日本的文化经验，培养学生过硬的团队合作能力；培养学生通过日语这一门外语专业技能，放眼世界，积极了解世界动态，理解并尊重多元文化的开放性意识；通过日语专业知识的学习，培养学生以他者为鉴，吸纳日本文化的精髓，去粗取精，完善自我管理能力和培养自身的后续发展能力，从而更好第服务于国家的建设及民族复兴的大业。

人才规格素质要求：

本专业学生主要学习日语语言基础知识，接受日语应用基本技能训练，具备运用日语语言的基本能力。日语专业四年制本科培养的人才规格素质要求包含下列内容：

1. 具有良好的思想政治道德品质，坚持社会主义的方针政策，认真学习我国的有关法律法规。
2. 具有扎实的日语语音、文字、词汇、语法等基础知识，熟练掌握读、听、说、写、译的基本技能以及相关的语言基本理论知识，具备较强的日语综合运用能力。必须通过日语专业四级考试。
3. 在具备了扎实的专业基础知识之上，应进一步地培养更高级别的创新能力及批判性能力，有主见，有质疑精神，对本专业领域诸如日本国的历史、地理、政治、经济、社会、外交、文学、文化进行重新审视并提出自身的见解来。
4. 应充分利用所学的日语专业知识，解决诸如文化冲突、经济纠纷、宗教事务分歧、生活习惯等方面的复杂问题的能力，提出有效的决策或解决方案。
5. 充分利用所学的日语专业知识，积极吸收国外的先进的科学知识，利用日文的数据库等现代信息技术，有效地服务于工作与研究工作。
6. 利用日语专业教学中习得听说读写译等基本技能再辅以所学的日本文化、文学、历史等方面的专业知识，培养一种积极与外界和他人相沟通的能力，正确而完美地表达自己的声音同时也要积极地倾听他者的见解，形成有效的互动及良好的沟通。
7. 通过对本专业中的诸如日本文化、日本企业文化等课程的学习，积极学习日本民族的团体意识和互助协作的合作精神，培养、提升团队协作精神。
8. 具备将所学的日语专业的基本技能工具化、理念化的能力，以此基本能力为观察世界的一个窗口，了解世界的动态，对全球化以及各地文化的差异性保持关注的热情，养成理解、尊重世界多元文化的开放性意识。
9. 通过扎实的专业基础，进一步地阅读与日本以及与世界文化、科技等相关的书籍，深化学习意识，养成积极追问、思考问题的具有可持续性的个人能力。

二.学制

本专业的标准学制为4年，有效学习年限为6学年。

三.学分要求

本专业总学时数为2448，总学分数为160，其中专业必修课中的学位课程为36学分。

四.专业培养模式及特点

日语专业四年制本科课程结构的设计力争符合培养目标。本专业的课程结构体现以下几个方面内容：

1. 课程体系结构

(1) 必修课

传授本专业学生必备的基础知识课程。具体分为通识教育必修课和专业必修课（含专业基础课和专业主干课）。

通识教育必修课包括：政治、德育课系列、体育、计算机应用操作等。

专业必修课包括：基础日语、日语视听说、日语会话、日语写作、中级日语、高级日语、日本近现代文学作品选读、日汉互译、日语语言学概论等。

(2) 专业方向课程

旨在扩大和加深专业知识，完善知识结构。课程包括：日本文学史、高级视听说、高级口译、商务日语、日本概况、日语阅读、日本报刊文选、日本文化概论、跨文化交际、学术论文写作等。

(3) 专业拓展课程

体现发展与完善本专业知识和学生的个性、兴趣爱好与特长的要求。课程包括：日本文化、中日比较文化、日语专业四级辅导、日语专业八级辅导、日汉翻译考试指导、日语古典语法、日语高级阅读、日本企业文化、日本影视鉴赏、第三外语等。

2. 实践教育环节：包括毕业论文和专业实习，专业实习以工作实践为主要形式。

(1) 综合应用能力实践教育

《基础日语》、《综合日语》等课程中贯穿着培养综合应用能力的实践教育环节，具体形式包括会话、口译、笔译、演讲等多种形式。

(2) 专业应用能力实践教育

在综合应用能力实践的基础上，通过《日语口译》《日语翻译》《日语写作》等课程进一步加强专项实践训练，提高学生的语言实践应用能力。

(3) 专业实习

让学生在实习岗位上灵活运用所学的日语语言知识及技能，检验并提高学生专业知识的实际运用能力。

3. 国际化办学情况及规划

本专业注重国际化办学，与日本多所大学保持校际合作办学关系，学生可在二年级至四年级阶段申请各类项目获得赴日留学的机会。

(1) 短期赴日留学项目

通过半年至一年的短期留学，在日本高校进一步学习日语语言知识的同时，可选修各类专业文化课程拓宽视野，丰富知识结构。

(2) 双学位留学项目

我校日语专业学生可以申请赴日本高校留学的双学位留学项目。

五. 毕业与获得学位的条件

参见上海师范大学《学生手册》（2018年版）中“上海师范大学本科生学籍管理办法”及“上海师范大学关于学士学位授予的规定”。

六. 课程结构及计划表

分类	课程代码	课程名称	英文课程名称	学分			建议修读学期											建议总学时	开设形式	是否学位课	是否必修	考核方式	开课院系	备注		
				讲授	实践	合计	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11									
通识教育必修课程	001031100601	1 马克思主义基本原理	Basic Principles of Marxism	3	0	3														48		否	是	考试	马克思主义学院	
	001031100881	2 体育1	Physical Education (1)	0	0	1														32		否	是	考试	体育学院	
	001031100131	3 中国近现代史纲要	Outline of Modern and Contemporary History of China	2	0	2														32		否	是	考试	马克思主义学院	
	001031100621	4 思想道德修养与法律基础	Moral Education and Basic Knowledge of Law	3	0	3														48		否	是	考试	马克思主义学院	
	001031100932	5 体育2	Physical Education (2)	1	0	1														32		否	是	考试	体育学院	
	001031101671	6 形势与政策（理论）	Situation and Policies (Theoretical)	1	0	1														16		否	是	考试	学生工作部(处)、武装部	
	001031102181	7 军事	Military Affairs	1	0	1														16		否	是	考试	学生工作部(处)、武装部	
	001031100993	8 体育3	Physical Education (3)	1	0	1														32		否	是	考试	体育学院	
	001031101024	9 体育4	Physical Education (4)	1	0	1														32		否	是	考试	体育学院	
	001031101291	10 计算机文化基础	Fundamentals of Computer Culture	1	1	2														32		否	是	考试	信息与机电工程学院	
	001031101681	11 形势与政策（实践）	Situation and Policies (Practice)	0	1	1														16		否	是	考试	学生工作部(处)、武装部	
	001031101691	12 毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论	Introduction to Mao Zedong Thought and Theoretical System of Socialism with Chinese Characteristics	4	0	4														64		是	是	考试	马克思主义学院	
	001031100631	13 职业发展与就业指导	Career Development and Employment Guidance	1	0	1														16		否	是	考试	学生工作部(处)、武装部	
	00103110	14 毛泽	Introduction to	2	0	2														32		否	是	考试	马克思主义学院	

	05023110 0702	57 商务 日语2	Business Japanese2	2	0	2												32		否	否	考试	外国语学院	
	05023111 3431	58 日本 文化概论	Overview of Japanese Culture	2	0	2												32		否	否	考试	外国语学院	
	05023111 7811	59 日本 文学史	Japanese Literary History	2	0	2												32		否	否	考试	外国语学院	
	05023112 7941	60 高级 口译	Advanced Interpretation	2	0	2												32		否	否	考试	外国语学院	
	05023110 0091	61 学术 论文写作	Topics of Thesis Composition	2	0	2												32		否	否	考试	外国语学院	
	学分小计			24	0	24	2			2	2													
	应修学分			12			2			2	2													
	应修学分			96			1	1		1	2													6
	05023111 3801	62 日本 影视赏析	Appreciation and analysis of Japanese film and television	1	0	1												16		否	否	考查	外国语学院	
	05023110 0411	63 第三 外语	the third foreign language	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023111 3711	64 高级 日语语法	Advanced Japanese Grammar	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023111 4121	65 日语 四级辅导	Tutorship of Japanese Band- 4	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023110 0742	66 日本 近现代文 学作品选 读2	Selected Readings of Modern Japanese Literature2	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023110 1971	67 日本 文化	Japanese Culture	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023111 3721	68 日语 词汇学	Japanese Lexicology	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
专业 拓展 课程	00903110 0581	69 日语 综合技能 竞赛指导	Guidance of Japanese Comprehensiv e Skills Competition	0	2	2												32		否	否	考查	外国语学院	项目学习
	00903110 0661	70 大学 生创新创 业能力提 升课程	Innovation and Entrepreneur Training for University Students	0	2	2												32		否	否	考查	外国语学院	项目学习
	05023111 9041	71 日本 企业文化	The Culture of Japanese Enterprise	1	0	1												16		否	否	考查	外国语学院	
	05023110 0391	72 日语 古典语法 与古文入 门	Japanese classical grammar and classical entry	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023110 0671	73 中日 文化对比	Comparisons Of Chinese And Japanese	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023111 3241	74 日语 专业八级 辅导	Tutorship of Japanese (Band-8)	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	
	05023111 3741	75 汉日 翻译考试 辅导	Direct of Translator Test	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院	

	05023111 3811	76 日本 古典文学 作品选读	The selection of Japanese classical literature	2	0	2												32		否	否	考查	外国语学院		
	学分小计			24	4	28																			
	应修学分			8																					
实践 类课 程	05023110 1131	77 专业 实习	Internship	8	0	8												1 0 周	128		否	是	考试	外国语学院	见实习
	05023113 4221	78 毕业 论文	Graduation Thesis	0	6	6													96		否	是	考试	外国语学院	其他
	应修学分			14																					
全程总计				160	24	70	20	28	0	17	14	0	10	10	8										
备注																									